



24", 28", & 32" Kidney Installation Instructions
Instructions d'installation pour
Plateaux de 24 po, 28 po et 32 po en forme de rognon
Instrucciones de instalación para
Bandejas de 24", 28" y 32" con forma de riñón

1. Insert shelf support in tray from bottom with keyway to rear of tray, install using (4) 3/4" x #8 oval head screws into the shelf and tighten. Position top shelf hub on top of tray with keyway to rear of tray, install using (3) 1 1/4" x #8 flat head self-tapping screws into the bottom shelf support and tighten. (Note: Be careful not to over tighten)
(Repeat for additional trays if necessary)

1. Insérer par le bas le support de l'étagère dans le plateau avec le logement de clavette vers l'arrière du plateau. Installer (4) 3/4" x #8 vis à tête ovale à travers le noyau supérieur dans le support de l'étagère et serrer. Placez le hub d'étagère supérieure sur le plateau avec le logement de clavette vers l'arrière du plateau, Installer (3) 1 1/4" x #8 vis auto-taraudeuse à tête pan à travers le noyau supérieur dans le support de l'étagère et serrer. Note : Ne faites pas surserer
(Répétition pour les plateaux additionnels au besoin)

1. Inserte el soporte de la repisa en la bandeja inferior con el cerrojo hacia la parte posterior de la bandeja. Instale (4) 3/4" x #8 tornillos de cabeza ovalada dentro del soporte de la repisa y apriete. Coloque el eje del estante superior encima de la bandeja con el cerrojo hacia la parte posterior de la bandeja. Instale (3) 1 1/4" x #8 tornillos de cabeza plana auto adherentes a través del parte inferior del soporte de la repisa y apriete. Nota: no haga demasiado apretado
(Repetición para la bandeja adicional en caso de necesidad)

2. Locate the bottom mounting holes with template (see reverse side) and affix the bottom positioner to the cabinet floor with (4) 3/4" x #8 pan head screws.

2. Positionner les trous de montage en utilisant le modèle au verso de cette page et fixer le positionneur du bas sur le plancher du caisson avec 4 vis à tête pan à 3/4" x #8.

2. Ubique los agujeros inferior de montaje con las plantillas (ver lado reverso) y una el piso del gabinete al posicionador inferior con cuatro tornillos de cabeza ovalada (4) 3/4" x #8.

3. Locate the upper mounting holes with the template and affix upper pivot support to the underside of the cabinet top with (4) 1/2" x #8 pan head screws.

3. Positionner les supérieur trous de montage en utilisant le modèle et fixer le support du pivot du haut en dessous de la partie supérieure du caisson avec 4 vis à tête ovale 1/2" x #8 .

3. Ubique los agujeros upper de montaje con las plantillas y una el soporte del pivote superior con la parte baja lateral de la parte superior del gabinete con tornillos de cabeza ovalada (4) 1/2" x #8.

4. Insert shaft assembly with shelves into bottom mounting plate (be sure notch in shaft engages over key inside hole of mounting plate).

4. Introduire l'ensemble des arbres supérieur et inférieur avec les plateaux dans le support universel du fond (s'assurer que la rainure de l'arbre s'engage dans la clé à l'intérieur du support universel du fond).

4. Introducir la ensambladura de los ejes superior e inferior con las bandejas en el soporte universal del fondo (asegurarse que la ranura del eje se encaja en la chaveta al interior del soporte universal del fondo).

5. Loosen upper shaft by twisting counter clockwise just enough so that shaft will slide up and down (about 1/2 turn). Holding down on bottom shaft with one hand, extend upper shaft and engage over center pin in upper mounting plate, twist clockwise until tight.

5. Desserrer l'arbre supérieur en le tournant légèrement en sens inverse des aiguilles d'une montre (un demi tour environ) afin de permettre à l'arbre de télescoper dans les deux sens. En maintenant en place l'arbre inférieur d'une main, tirer l'arbre supérieur vers le haut afin de l'engager dans la goupille de centrage du support universel du haut, puis le faire tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour le bloquer en place.

5. Aflojar el eje superior con retorcerlo ligeramente en el sentido inverso al de las agujas de un reloj (media vuelta más o menos) afin de permitir el eje de incrustarse en los dos sentidos. Manteniendo el eje inferior en su lugar con una mano, jalar el eje superior hacia arriba afin de encajarlo en la clavija del soporte universal superior, entonces tornarlo en el sentido de las agujas de un reloj para bloquearlo en su lugar.

6. Adjust upper shelf support positioner to desired height, rotate, and tighten set screw. Do this to make sure that the pie shape design of the tray is positioned properly in the 90 degree opening.

6. Régler le culot de positionnement du plateau supérieur à la hauteur souhaitée, le tourner et serrer la vis sans tête de blocage. Régler le culot de positionnement afin que l'ouverture du plateau en forme de rognon fasse face à la porte de l'armoire.

6. Reglar el culote de posicionamiento de la bandeja superior a la altura deseada, girarlo y apretar el tornillo prisionero para bloquearlo. Reglar el culote de posicionamiento afin que la abertura de la bandeja con forma de riñón haga frente a la puerta del armario.

24", 28", & 32" Kidney Installation Template

Gabarit d'installation pour

Plateaux de 24 po, 28 po et 32 po en forme de rognon

Patrón de instalación para

Bandejas de 24", 28" y 32" con forma de riñón



NOTES (NOTA):

1. Be sure to check for adequate clearance at back of shelf prior to drilling holes
S'assurer qu'il y a assez d'espace libre derrière le plateau avant de percer les trous.
Asegurarse que hay espacio libre suficiente detrás de la bandeja antes de perforar los agujeros.
2. Template position may be adjusted for a full overlay door.
On peut ajuster l'emplacement du gabarit dans le cas d'une porte qui ne rentre pas à l'intérieur de l'armoire.
Se puede ajustar el emplazamiento del patrón en el caso de una puerta que no entra al interior del armario.
3. Any inside re-enforcement must be accounted for. (minimum dimensions noted)
Il faut faire attention aux renforts intérieurs de l'armoire quand on place le gabarit. (Les dimensions minima sont à noter.)
Hay que poner atención en los refuerzos interiores del armario al momento de colocar el patrón. (Hay que notar las dimensiones mínimas.)

SEE BACK FOR INSTRUCTIONS

VOIR LES INSTRUCTION D'INSTALLATION AU VERSO

VER LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN AL DORSO

Upper and Lower
Universal Mounting Bracket Hole Pattern
Support Universel
Supérieur et Inférieur Emplacement des Trous
Soporte Universal
Superior e Inferior Ubicación de los Agujero

NOTE: Use 1/8" (3mm) diameter drill for pre-drilling
NOTA Se servir d'une mèche 1/8 po (3 mm) de diamètre pour percer des trous
NOTA: Servirse de una broca 1/8" (3 mm) de diámetro para perforar los agujeros

